

A1.14 Dates du calendrier et jours fériés

Fechas del calendario y festivos

<https://app.colanguage.com/es/frances/plan-de-curso/a1/14>



Le mois	<i>(El mes)</i>	La rentrée	<i>(El regreso a clases / la vuelta al trabajo)</i>
Le calendrier	<i>(El calendario)</i>	Noël	<i>(Navidad)</i>
La journée	<i>(El día (duración))</i>	Pâques	<i>(Pascua)</i>
Le nouvel an	<i>(Año nuevo)</i>	Célébrer	<i>(Celebrar)</i>
Le jour de l'an	<i>(El día de Año Nuevo)</i>	Se souvenir	<i>(Recordar)</i>

1. Diálogo: Dates du calendrier et jours fériés – projets pour les fêtes

- Kévin:** Tu fais quoi pour les fêtes de fin d'année ? *(¿Qué haces para las fiestas de fin de año?)*
- Marine:** Je vais voir mes parents en Lorraine, on fête toujours Noël en famille. *(Voy a ver a mis padres en Lorena; siempre celebramos la Navidad en familia.)*
- Kévin:** Génial ! En Lorraine, vous célébrez aussi la Saint-Nicolas, comme en Belgique ? *(¡Genial! En Lorena, ¿también celebráis a San Nicolás, como en Bélgica?)*
- Marine:** Oui, exactement ! C'est le 6 décembre. Et toi, tu fais quoi pour Noël ? *(Sí, exactamente. Es el 6 de diciembre. ¿Y tú, qué haces para Navidad?)*
- Kévin:** Je rejoins ma copine à Lille. Elle est toute seule le 25 décembre, alors je vais la voir. *(Me reúno con mi novia en Lille. Ella está sola el 25 de diciembre, así que voy a verla.)*
- Marine:** Trop mignon ! Et tu restes là-bas pour fêter le Nouvel An ? *(¡Qué tierno! ¿Y te quedas allí para celebrar el Año Nuevo?)*
- Kévin:** Oui, je reste un mois. Il y a un magnifique marché de Noël. Et toi, tu fais quoi pour le Nouvel An ? *(Sí, me quedo un mes. Hay un mercado de Navidad precioso. ¿Y tú, qué haces para el Año Nuevo?)*
- Marine:** Je reviens ici pour le fêter avec des amis. Noël en famille et Nouvel An avec ses amis ! *(Vuelvo aquí para celebrarlo con amigos. ¡Navidad en familia y Año Nuevo con los amigos!)*
- Kévin:** Oui, tu as raison. Tu retournes en Lorraine pour Pâques ? *(Sí, tienes razón. ¿Vuelves a Lorena para Semana Santa?)*
- Marine:** Je ne sais pas si je peux prendre des vacances à Pâques cette année. *(No sé si podré tomar vacaciones en Semana Santa este año.)*
- Kévin:** Ah mince ! Il faut regarder le calendrier des vacances et voir s'il reste de la place pour cette période. *(¡Vaya! Hay que mirar el calendario de vacaciones y ver si hay disponibilidad para ese período.)*
- Marine:** Oui, je vais regarder. Si je ne peux pas, c'est ma famille qui vient me voir ici. *(Sí, voy a mirar. Si no puedo, serán mis familiares los que vengan a verme aquí.)*
- Kévin:** Oui, c'est important de les voir souvent. Ce n'est pas facile de vivre loin d'eux. *(Sí, es importante verlos a menudo. No es fácil vivir lejos de ellos.)*

1. Instruction de l'exercice

a. Écrivez un nouveau dialogue avec d'autres personnages.

c. Lisez le dialogue puis choisissez la bonne réponse pour chaque question.
2. Où Marine passe-t-elle Noël ?

a. Elle reste seule chez elle

c. Chez ses parents en Lorraine
- b. Choisissez toutes les réponses correctes pour chaque question.

d. Répondez en écrivant une phrase longue pour chaque question.
- b. À Lille chez sa copine

d. À Paris avec des collègues

1-c 2-c

2. Gramática: ¿Cómo formar la fecha?

Descubre cómo formar la fecha.



1. Las fechas siguen el orden: le + jour + mois + année.
2. Los meses del año no se escriben con mayúscula.
3. Se usan los números cardinales para el día.

Date	Exemple
Complète (Completa)	le 1er janvier 2025 (el 1 de enero de 2025)
Sans l'année (Sin el año)	le 14 juillet (el 14 de julio)
Avec le jour de la semaine (Con el día de la semana)	le jeudi 25 décembre 2022 (el jueves 25 de diciembre de 2022)
Abrégée (Abreviada)	22/02/2023

1. Votre contrat commence _____ janvier 2025.
- a. le premier

b. 1er

c. le 1

d. le 1er
2. La réunion pour le projet est _____ juillet.
- a. le 14ème

b. 14

c. le 14

d. le quatorze
3. Le prochain jour férié est _____ 1er avril 2024.
- a. Lundi

b. lundi

c. le lundi

d. le Lundi
4. Je prends mes vacances du _____ au 22/08/2024.
- a. 10/8/24

b. 10-08-2024

c. 10/08/2024

d. 10.08.2024

1. le 1er 2. le 14 3. le lundi 4. 10/08/2024

3.Ejercicios

1. Message WhatsApp



Recibes un mensaje de WhatsApp de una amiga francesa que organiza la Nochevieja y te pregunta tus disponibilidades y tus planes; responde para decir si vas a ir, con quién y qué fechas estás libre.

Salut !

On organise un petit réveillon pour le **Nouvel An** chez moi.

On fait la fête le **31 décembre** et un brunch le **1er janvier**.

Tu es libre ces **jours-là** ? Tu fais quoi pour les **fêtes de fin d'année** ?

Dis-moi si tu peux venir et combien de personnes viennent avec toi.

Bisous,

Camille

Escribe una respuesta adecuada: *Pour le 31 décembre, je... / Je suis libre / je ne suis pas libre le... / Je viens avec...*

2. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|----------------------------|----------------------------------------|
| 1. Je prends mes vacances | a. du jour de l'an 2020. |
| 2. On célèbre le nouvel an | b. le 2 septembre dans mon entreprise. |
| 3. La rentrée commence | c. le 1er janvier en France. |
| 4. Je me souviens toujours | d. à Noël cette année. |

1-d: *Tomo mis vacaciones en Navidad este año.* **2-c:** *Se celebra el Año Nuevo el 1 de enero en Francia.* **3-b:** *La vuelta al trabajo comienza el 2 de septiembre en mi empresa.* **4-a:** *Siempre recuerdo el día de Año Nuevo de 2020.*

3. Elige la solución correcta

- | | |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1. La réunion pour organiser les vacances d'été
_____ le 15 juin. | (La reunión para organizar las vacaciones de verano empieza el 15 de junio.) |
| a. commencent b. commences c. commençons d. commence | |
| 2. Nous _____ le projet sur les jours fériés le
1er janvier. | (Nosotros empezamos el proyecto sobre los días festivos el 1 de enero.) |
| a. commencer b. commençons c. commencez d. commencent | |
| 3. En France, la nouvelle année _____ le 1er
janvier. | (En Francia, el año nuevo empieza el 1 de enero.) |
| a. commencé b. commence c. commencent d. commençons | |

4. Mes collègues _____ leurs vacances de Noël (Mis colegas empiezan sus vacaciones de Navidad el 22 de diciembre.)

a. commence b. commencent c. commençons d. commençant

1. commence 2. commençons 3. commence 4. commencent

4. Completa los diálogos

a. Demander un rendez-vous médical

Patient: *Bonjour madame, je voudrais un rendez-vous avant Noël, s'il vous plaît.* (Buenos días, señora, quisiera una cita antes de Navidad, por favor.)

Secrétaire médicale: 1. _____ (Buenos días. Muy bien: ¿el 22 de diciembre a las 10:00 le viene bien?)

Patient: *Oui, c'est parfait, je suis en vacances après le 24 décembre.* (Sí, perfecto; estoy de vacaciones a partir del 24 de diciembre.)

Secrétaire médicale: 2. _____ (Muy bien, lo apunto: el jueves 22 de diciembre. Que tenga un buen día, señor.)

b. Organiser le jour de l'An entre amis

Amie Julie: *Marc, tu fais quoi le 31 décembre pour le jour de l'An ?* (Marc, ¿qué haces el 31 de diciembre para Nochevieja?)

Ami Marc: 3. _____ (Estoy libre. Podemos celebrarlo en mi casa; ¿empezamos sobre las 20:00?)

Amie Julie: *Super, on est en janvier le lendemain, on peut se coucher tard.* (Perfecto. Al día siguiente ya es enero, así que podemos acostarnos tarde.)

Ami Marc: 4. _____ (Genial, preparo algo de comer. ¿Traes el postre?)

1. Bonjour, d'accord, alors le 22 décembre, à 10 heures, ça va pour vous ? 2. Très bien, je note, à jeudi 22 décembre, bonne journée monsieur. 3. Je suis libre, on peut célébrer chez moi, on commence vers 20 heures ? 4. Parfait, je prépare quelque chose à manger, tu apportes le dessert ?

5. Practica en parejas o con tu profesor.

1. Tu es au travail. Ton manager demande : « Quand est le jour de l'an ? » Réponds avec la date. (Utilise : le jour de l'an, le mois, la date)

Le jour de l'an _____

2. Tu écris un message à un ami pour proposer une soirée pour le Nouvel An. Dis quand c'est et ce que vous faites. (Utilise : le nouvel an, fête, le soir)

Pour le nouvel an _____

3. Tu parles avec une collègue de Noël. Elle demande : « Tu es libre à Noël ? » Réponds et dis ce que tu fais. (Utilise : Noël, en famille, célébrer)

À Noël, je _____

4. Tu dois fixer une réunion de projet après les vacances de Pâques. Tu parles avec un collègue et tu proposes une date. (Utilise : Pâques, après, la semaine)

Après Pâques, on _____

6. Escribe un mensaje corto (3 o 4 frases) a tu responsable para decir cuándo quieres tomar vacaciones y por qué eliges esas fechas.

Je voudrais prendre des vacances du ... au ... / Je choisis ces dates parce que ... / Je regarde le calendrier des jours fériés. / Pouvez-vous confirmer mes congés, s'il vous plaît ?

4. Verbos importantes

	Commencer
je/j'	commence
tu	commences
il/elle/on	commence
nous	commençons
vous	commencez
ils/elles	commencent